

MINISTERO DELLE INFRASTRUTTURE E DEI TRASPORTI

DECRETO 1° ottobre 2009.

Approvazione dei modelli di attestazione del superamento degli esami a seguito di corso di specifica formazione per Ufficiale di sicurezza della nave (SSO), Agente di sicurezza della società (CSO) e Agente di sicurezza dell'impianto portuale (PFSO).

IL COMANDANTE GENERALE
DEL CORPO DELLE CAPITANERIE DI PORTO

Visto il codice della navigazione approvato con regio decreto 30 marzo 1942, n. 327 e relativo regolamento di esecuzione approvato con decreto del Presidente della Repubblica 15 febbraio 1952, n. 328 e successive modificazioni ed integrazioni;

Visto il capitolo XI-2 della Convenzione internazionale per la salvaguardia della vita umana in mare - SOLAS 74, come emendata;

Visto il codice internazionale per la sicurezza delle navi e degli impianti portuali (ISPS Code), parte A, sezioni 13.1, 13.2 e 18.1 e parte B, sezioni 13.1, 13.2 e 18.1;

Visto il Regolamento comunitario 725/2004 del 31 marzo 2004;

Viste le direttive 94/58/CE del Consiglio del 22 novembre 1994 e 98/35/CE del 25 maggio 1998, sui requisiti minimi di formazione per la gente di mare recepite con decreto del Presidente della Repubblica 9 maggio 2001, n. 324, come modificato con decreto del Presidente della Repubblica 2 maggio 2006, n. 246, recante regolamento di attuazione delle direttive 2003/103/CE e 2005/23/CE;

Vista la scheda 6 «Formazione, istruzione e familiarizzazione del personale addetto alla security», del Programma nazionale di sicurezza marittima contro eventuali atti illeciti intenzionali, nella versione aggiornata ed approvata con D.M. n. 0000697 del 19 agosto 2009;

Visto il decreto del Presidente della Repubblica 3 dicembre 2008, n. 211 regolamento recante la riorganizzazione del Ministero delle infrastrutture e dei trasporti, ed in particolare l'art. 7, relativo alle attribuzioni del Comando generale del Corpo delle capitanerie di porto.

Considerata la necessità di procedere all'approvazione dei modelli di attestazione per il superamento degli esami a seguito di corso di specifica formazione per Ufficiale di Sicurezza della nave (SSO), Agente di sicurezza della società (CSO) ed Agente di sicurezza dell'impianto portuale (PFSO);

Decreta:

Art. 1.

Sono approvate, secondo i modelli in doppia lingua italiano/inglese allegati al presente decreto dirigenziale, le attestazioni per il superamento degli esami a seguito di corso di specifica formazione per Ufficiale di sicurezza della nave (SSO), Agente di sicurezza della società (OSO) e Agente di sicurezza dell'impianto portuale (PFSO).

Art. 2.

Il presente decreto sarà pubblicato nella *Gazzetta Ufficiale* della Repubblica italiana.

Roma, 1° ottobre 2009

Il comandante generale: POLLASTRINI



ALLEGATO

Spazio riservato all'intestazione del Centro di Formazione

CORSO PER UFFICIALE DI SICUREZZA DELLA NAVE TRAINING FOR SHIP SECURITY OFFICER

SI CERTIFICA CHE IL SIG./SIG.RA
WE CERTIFY HEREBY MR./MS:

LUOGO E DATA DI NASCITA
PLACE/DATE OF BIRTH

MATRICOLA N.
SEAMEN'S BOOK NO.

COMPARTIMENTO MARITTIMO
MARITIME AUTHORITY

HA FREQUENTATO DAL
HAS ATTENDEND FROM

AL
TO

CON ESITO FAVOREVOLE
WITH POSITIVE RESULTS

IL CORSO PER
UFFICIALE DI SICUREZZA DELLA NAVE
PRESSO _____ (*CENTRO DI FORMAZIONE*)
autorizzato dal Comando generale del Corpo delle Capitanerie di Porto - Decreto n° ___ in data ___

THE TRAINING COURSE FOR
SHIP SECURITY OFFICER
AT THE _____ (*TRAINING CENTER*) _____
authorized by the Italian Coast Guard Headquarters - decree n° _____ on _____

Il Corso si è svolto in conformità al Codice ISPS Parte A Paragrafo 13.2, Parte B Paragrafi 13.1 e 13.2 e all'IMO Model Course n. 3.19.

The training course has been carried out in conformity with ISPS Code Part A paragraph 13.2, Part B paragraphs 13.1 and 13.2 and with IMO Model Course n. 3.19.

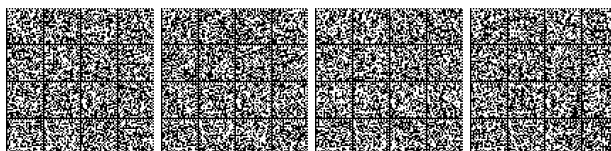
REGISTRATO CON IL N. _____
REGISTERED N.

Firma del Titolare dell'attestato
Signature of the holder

Timbro
Seal

Il Direttore del Corso
The Course Director

L'Autorità Marittima
Maritime Authority



Spazio riservato all'intestazione del Centro di Formazione

CORSO PER AGENTE DI SICUREZZA DELLA SOCIETA'
TRAINING FOR COMPANY SECURITY OFFICER

SI CERTIFICA CHE IL SIG./SIG.RA
WE CERTIFY HEREBY MR./MS:

LUOGO E DATA DI NASCITA
PLACE/DATE OF BIRTH

HA FREQUENTATO DAL
HAS ATTENDEND FROM

AL
TO

CON ESITO FAVOREVOLE
WITH POSITIVE RESULTS

IL CORSO PER
AGENTE DI SICUREZZA DELLA SOCIETA'
PRESSO _____ (*CENTRO DI FORMAZIONE*)
autorizzato dal Comando generale del Corpo delle Capitanerie di Porto - Decreto n° ___ in data ___

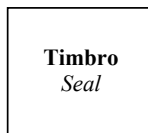
THE TRAINING COURSE FOR
COMPANY SECURITY OFFICER
AT THE _____ (TRAINING CENTER) _____
authorized by the Italian Coast Guard Headquarters - decree n° _____ on _____

Il Corso si è svolto in conformità al Codice ISPS Parte A Paragrafo 13.1, Parte B Paragrafo 13.1 e all'IMO Model Course n. 3.20.

The training course has been carried out in conformity with ISPS Code Part A paragraph 13.1, Part B paragraph 13.1 and with IMO Model Course n. 3.20.

REGISTRATO CON IL N. _____
REGISTERED N.

Firma del Titolare dell'attestato
Signature of the holder



Il Direttore del Corso
The Course Director

L'Autorità Marittima
Maritime Authority



Spazio riservato all'intestazione del Centro di Formazione

**CORSO PER AGENTE DI SICUREZZA
DELL'IMPIANTO PORTUALE**
TRAINING FOR PORT FACILITY SECURITY OFFICER

SI CERTIFICA CHE IL SIG./SIG.RA
WE CERTIFY HEREBY MR./MS:

LUOGO E DATA DI NASCITA
PLACE/DATE OF BIRTH

HA FREQUENTATO DAL
HAS ATTENDEND FROM

AL
TO

CON ESITO FAVOREVOLE
WITH POSITIVE RESULTS

IL CORSO PER
AGENTE DI SICUREZZA DELL'IMPIANTO PORTUALE
PRESSO _____ (*CENTRO DI FORMAZIONE*)
autorizzato dal Comando generale del Corpo delle Capitanerie di Porto - Decreto n° ___ in data ___

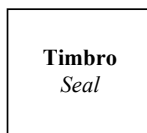
THE TRAINING COURSE FOR
PORT FACILITY SECURITY OFFICER
AT THE _____ (TRAINING CENTER) _____
authorized by the Italian Coast Guard Headquarters - decree n° _____ on _____

Il Corso si è svolto in conformità al Codice ISPS Parte A Paragrafo 18.1, Parte B Paragrafo 18.1 e all'IMO Model Course n. 3.21.

The training course has been carried out in conformity with ISPS Code Part A paragraph 18.1, Part B paragraph 18.1 and with IMO Model Course n. 3.21.

REGISTRATO CON IL N. _____
REGISTERED N.

Firma del Titolare dell'attestato
Signature of the holder



Il Direttore del Corso
The Course Director

L'Autorità Marittima
Maritime Authority

09A12122

